

Tehilim – Psalm 150

5. April 2020 – 11 Nisan 5780



“Die ganze Seele wird den Herrn verherrlichen!” – dieser Vers vervollständigt das Buch Tehilim, um uns zu lehren: Alle 2527 Verse dieses Buches kosten nichts und haben keine Wirkung, wenn sie nicht aus den Tiefen Ihrer Seele herausgeholt werden. Wenn die ganze Seele den Herrn nicht lobt, was nützt es dann, die Lippen zu bewegen? (Etz Yosef, Haza Zion)

Auf Hebräisch:

וְהַלְלוּ אֱלֹהִים בְּתוֹרַת אֱלֹהִים בְּקִרְבָּן אֱלֹהִים
וְהַלְלוּ אֱלֹהִים בְּמִצְוֹת אֱלֹהִים
וְהַלְלוּ אֱלֹהִים בְּדִבְרֵי אֱלֹהִים בְּקִרְבָּן אֱלֹהִים
וְהַלְלוּ אֱלֹהִים בְּשִׁיר אֱלֹהִים בְּקִרְבָּן אֱלֹהִים
וְהַלְלוּ אֱלֹהִים בְּנֶגְבֹת אֱלֹהִים בְּקִרְבָּן אֱלֹהִים
וְהַלְלוּ אֱלֹהִים בְּכִנּוֹר אֱלֹהִים בְּקִרְבָּן אֱלֹהִים
וְהַלְלוּ אֱלֹהִים בְּבָצֵל אֱלֹהִים בְּקִרְבָּן אֱלֹהִים
וְהַלְלוּ אֱלֹהִים בְּחַנּוּכָה אֱלֹהִים בְּקִרְבָּן אֱלֹהִים
וְהַלְלוּ אֱלֹהִים בְּשֹׁפָר אֱלֹהִים בְּקִרְבָּן אֱלֹהִים
וְהַלְלוּ אֱלֹהִים בְּבָצֵל אֱלֹהִים בְּקִרְבָּן אֱלֹהִים

Transliteration:

1. Halelujah, halelu el bekodscho, haleluhu birkia uso.
2. Haleluhu wigwurotaw, haleluhu kerov gudlo.
3. Haleluhu beteka schofar, haleluhu benewel wechinor.

4. Haleluhu betof umachol, haleluhu beminim we-ugaw.
5. Haleluhu wezilzele schama, haleluhu bezilzele terua.
6. Kol haneschama tehalel jah, halelujah.

Übersetzung:

1. Halleluja! Rühmet Gott wegen Seiner Heiligkeit, rühmet Ihn im Himmel Seiner Stärke,
2. Rühmet Ihn wegen Seiner Allmacht, rühmet Ihn in Seiner unermesslichen Größe,
3. rühmet Ihn mit Posaunenhall, rühmet Ihn mit Leier und Harfe.
4. Rühmet Ihn mit Pauken und Tanz, rühmet Ihn mit Saitenspiel und Flöte,
5. rühmet Ihn mit dem Klang der Zimbeln, rühmet Ihn mit schmetternden Zimbeln.
6. Alles, was Atem hat, rühme Gott, Halleluja.

Quellen:

- Siddur "Schomer Israel"
- <http://beerotwomen.ru/молитвы/теилим/теилим-псалом-150/>